

LÜTTICHER PROVINZIALRAT
MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 17. Juni 2021, um 16.30 Uhr per Videokonferenz** zusammen. Die Sitzung wird live auf der Website der Provinz Lüttich über YouTube unter folgender URL-Adresse übertragen:
www.provincedeliege.tv/liveconseil

TAGESORDNUNG:

Öffentliche Sitzung

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 27. Mai 2021.
2. Vertretung der Provinz in der Generalversammlung der Interkommunale Feuerwehrzone Lüttich und Umgebung - Zone 2 IILE-SRI.
(Dokument 20-21/272) – Büro
3. Annahme des Vergütungsberichts für die Mitglieder des Provinzialrates und des Provinzkollegiums für das Jahr 2020, der gemäß dem Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung, Artikel L6421-1, erstellt wurde.
(Dokument 20-21/273) – Büro
4. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf einen Funktionszuschuss der VoG „Coopération Culturelle Régionale de l'Arrondissement de Liège“ für 2021.
(Dokument 20-21/274) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der gemeinnützigen Vereinigungen „Institut d'Histoire Ouvrière, Économique et Sociale“ und „ALPHAS“ im Rahmen der Anträge auf Verlängerung der Frist für die Vorlage von Belegen.
(Dokument 20-21/275) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)
6. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Festival Royal de Théâtre de Spa“ im Rahmen der Auflage 2021 des Festivals vom 9. bis 22. August 2021.
(Dokument 20-21/276) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Festival Vacances Théâtre de Stavelot“ – Organisation des Festivals VTS vom 2. bis 11. Juli 2021.
(Dokument 20-21/277) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)

8. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Liège Europe Métropole“ – Geschäftsjahr 2019 / Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/278) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)
9. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Bürgermeisterkonferenz der deutschsprachigen Gemeinden“ – Geschäftsjahr 2019 / Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/279) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)
10. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Moi aussi, je joue au Ping!“ – Geschäftsjahr 2019 / Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/280) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
11. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Royal Football Club Liège Athlétisme“ – Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/281) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
12. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre d'Étude et de Documentation Sociale de la Province de Liège“ (CEDS)– Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/282) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
13. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „L'Observatoire, créateur d'échanges et de transversalité dans le social“ – Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/283) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
14. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Radio - Télévision- Culture“ (RTC)– Geschäftsjahr 2019 / Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/284) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
15. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre d'entraînement et de formation de haut niveau en Football de la Région wallonne“ (CREF)– Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/285) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
16. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre de Réadaptation au Travail“ (CRT)– Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/286) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
17. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre Médical Hélicoptère“ – Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/287) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)

18. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centrale de Services à Domicile – Réseau Solidaris“ (CSD)– Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/288) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
19. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Jumping International de Liège“ – Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/289) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
20. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Maison des Sports de la Province de Liège“ – Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/290) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
21. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „European Forum for Urban Security“(EFUS) – Geschäftsjahr 2019/Vorschau 2020.
(Dokument 20-21/291) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
22. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Basse-Meuse Football Academy“ - Subventionierungsabkommen 2020-2021 zugunsten der Ausbildung von jungen Fußballspielern in der Provinz Lüttich.
(Dokument 20-21/292) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
23. Bezeichnung eines ordentlichen und eines stellvertretenden Buchführers für das IPES in Seraing – Standort Ougrée.
(Dokument 20-21/293) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
24. Bezeichnung eines ordentlichen und eines stellvertretenden Buchführers für das IPEPS Huy-Waremme.
(Dokument 20-21/294) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
25. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten des „Centre d’Aide à Domicile“ (CAD).
(Dokument 20-21/295) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
26. Erhöhung der Mahlzeitpreise für die Ausbildungsrestaurants.
(Dokument 20-21/296) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)
27. Erhöhung der Mahlzeitpreise für die Schulkantinen.
(Dokument 20-21/297) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)
28. Revision und Anpassung der jährlichen Internatsgebühren in den Bildungseinrichtungen der Provinz.
(Dokument 20-21/298) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)

29. Verabschiedung von Zielvereinbarungen für Sekundarschulen (2. Welle): Provinziales Agronomie-Institut in La Reid, Provinziales Institut für Förderunterricht im Sekundarwesen in Micheroux, Provinzinstitut für Sekundarunterricht Hespengau, Polytechnische Schule in Seraing, Provinzinstitut für Sekundarunterricht von Huy und Provinziale technische Fachschule Jean Boets. **(Dokument 20-21/299) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
30. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Conseil des Pouvoirs organisateurs de l’Enseignement Officiel Neutre Subventionné“ (CPEONS) – Geschäftsjahr 2019 / Vorschau 2020. **(Dokument 20-21/300) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
31. Öffentlicher Bauauftrag – Direkt verhandeltes Verfahren mit vorheriger Veröffentlichung – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Internat von Verviers – Renovierung der 5. und 6. Etage. **(Dokument 20-21/301) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
32. Öffentlicher Bauauftrag – Offenes Verfahren – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Bau eines Informationszentrums und eines Gründerzentrums am Standort Bavière – Verschiedene Nacharbeiten und Umgebung. **(Dokument 20-21/302) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
33. Kulte – Antrag auf Anerkennung der Moschee Errahma in Verviers. **(Dokument 20-21/303) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
34. Stellungnahme zum Haushaltsentwurf 2022 des „Etablissement d’Assistance Morale du Conseil Central Laïque“ der Provinz Lüttich. **(Dokument 20-21/304) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
35. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Association de gestion des Domaines Touristiques du Vallon de la Lembrée“ (DTVL)– Geschäftsjahr 2019 / Vorschau 2020. **(Dokument 20-21/305) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
36. I.I.L.E. – Erste ordentliche Generalversammlung am Montag, 21. Juni 2021. **(Dokument 20-21/306) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
37. Interkommunale ECETIA – Erste ordentliche Generalversammlung am 22. Juni 2021. **(Dokument 20-21/307) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
38. ECETIA Finances – Erste ordentliche Generalversammlung am 22. Juni 2021. **(Dokument 20-21/308) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
39. INTRADEL – Erste ordentliche Generalversammlung am 24. Juni 2021. **(Dokument 20-21/309) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
40. NEOMANSIO – Erste ordentliche Generalversammlung am 24. Juni 2021. **(Dokument 20-21/310) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
41. CHR Citadelle – Erste ordentliche Generalversammlung am 25. Juni 2021. **(Dokument 20-21/311) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**

42. CHR Verviers – Erste ordentliche Generalversammlung am 29. Juni 2021.
(Dokument 20-21/312) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)
43. SPI – Erste ordentliche Generalversammlung am 29. Juni 2021.
(Dokument 20-21/313) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)
44. ENODIA – Erste ordentliche Generalversammlung am 29. Juni 2021.
(Dokument 20-21/314) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)
45. I.G.I.L. – Erste ordentliche Generalversammlung am 29. Juni 2021.
(Dokument 20-21/315) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)
46. ISoSL – Erste ordentliche Generalversammlung am 30. Juni 2021.
(Dokument 20-21/316) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)
47. RESA - Außerordentliche Generalversammlung am 1. Juli 2021.
(Dokument 20-21/317) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)
48. Einladungen zur 1. außerordentlichen Generalversammlung der GmbH „Öffentlicher Wohnungsbau Ostbelgien“ (ÖWOB) am 29. Juni 2021 um 19.45 Uhr und zur 2. außerordentlichen Generalversammlung der GmbH „Öffentlicher Wohnungsbau Ostbelgien“ (ÖWOB) am 29. Juni 2021 um 20.30 Uhr.
(Dokument 20-21/318) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)
49. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 27. Mai 2021.

Der Präsident



Jean-Claude JADOT